



# Worcester Public Schools

**Worcester, Massachusetts**



Sukuu Panyin Ofise

Dr. John E. Durkin Administration  
Building  
20 Irving Street  
Worcester, Massachusetts 01609-2493

Telofon (508) 799-3115

FAX (508) 799-3119

Ayewohomumɔ 2022

De kɔma Sukuufo, Abusuafø, ne Adwumayɛfo a wɔwo **Vernon Hill School**,

Nansa yi ara lead dade ne kɔbere nsuo nhwehwemū mu no, yehuu sɛ doroben ahorow bi a εω yɛn sukuu mu wɔ lead dade gyinapen bi a εboro lead dade gyinapen a ehia no so ana/ne kɔbere a εboro Anamɔntuo Gyinapen no so. Yesaa nsuo no bi fii doroben ahorow nyinaa mu nea yɛnom, yɛde noa aduane, ne nea yɛde hwɛ akwanhosan dwumadie ahorow nansa yi ara εfa lead dade ne kɔbere εω nsuo mu nhwehwemū. Yesaa nsuo no bi fii doroben biara mu, yɛaa nsuo a agyina doroben mu ma ade akye anopa dees a edi kan ne nea yɛsae bere a woguso sa nsuo no dada. Sɛ wopɛ nsem pii afa akwan ahorow a yɛfa so sa nsuo wɔ sukuu no mu a mesrɛ wo hwɛ: <https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

Nea εne USEPA 3Ts Nhoma a wɔn aye mu Nsakrae hyia no, MassDEP LCCA dwumadie no hyɛ ho nkuran sɛ sukuu ahorow ne mfiase nhomasua ne ɔhwɛ dwumadie ahorow no yɛ nhwehwemū na wosiesie doroben biara a wɔnom mu nsuo, wɔde noa aduane ne nea wode hwɛ akwanhosan dwumadie ahorow a lead dade resot no boro Massachusetts nhwehwemū a wɔn agye atom gyinapen 1ppb0.001 milligram lita baako biara (mg/L) (0.001 milligrams per liter (mg/L)) kosi sɛ yebehu lead dade a esua koraa. Massachusetts Anammɔntu Gyinapen ma kɔbere a εω nsuo mu yɛ 1.3 mg/L (yesan frɛ no parts per million).

Sɛ wopɛ MassDEP ho nsem a εfa lead dade ne kɔbere a εω nsuo mu a hwɛ:

Lead Dade: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

Kɔbere: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

Sɛ wopɛ Massachusetts Asoɛɛ a εhwɛ Amansan Akwanhosan ho nsem a εfa lead dade ne kɔbere a εω nsuo mu a hwɛ: <https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

## **Nhwehwemū Resot ne Echo Dwumadie Nyehyɛɛ**

Nhwehwemū Da	Doroben Ahorow a yɛhwehwemū	Nhwehwemū Beae	Lead Dade resot mg/L	Lead Dade resot wɔ anibu 30 akyia bere	Kɔbere resot mg/L	Kɔbere resot wɔ anibu 30 akyia bere	Dwumadie Nyehyɛɛ
3/29/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Asa so Dan B8 abɔnten	0.0021	0.0043	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yɛde yɛ adwuma si nkyɛn kosi bere bi

Massachusetts nhwehwemu a wɔn agye atom gyinapen yε 0.001 mg/L ne Anamɔntu Gyinapen ma kɔbere yε 1.3 mg/L

Worcester Public Schools (WPS) no fa saa resɔts wei anibere paa na yerefa akwan ahorow so asiesie nea aba no. Yene MassDEP nyinaa reye adwuma abom.

***Nea εka anamɔntuo a εwɔ wo sukuu mu ho no, WPS reye dwumadie ahorow yi cɔmantam no nyinaa mu:***

1. Wɔ ahγensodee bi te se "Nsa Hohoro Nkoaa Ahyensodee" asi doroben ahorow a lead dade ne/kɔbere gyinapen no boro lead gyinapen no so ne/anaa kɔbere Anamɔntuo Gyinapen no so na wɔnnom nsuo no anaa wɔmmfa noa aduane. Doroben dodow no ara a εboro anamɔntuo gyinapen no so wɔ mantam no mu yε kyensee a yede hohoro nsa.  
Massachusetts Asoee a Εhwε Akwahosan so no ka se nsuo a lead dade ne kɔbere wom no nyε hu bere a wode hohoro wo nsa.
2. Yεbema sukuufo, adwumayεfo, ne mρɔtam adwumayεfo nseim.
3. Yene WPS asoee te se Aduanedi, Nεesin, ne nea εtete saa na yede aye anamɔntuo nhyeheyε, se εho behia a.
4. Yεhwε se yεwɔ nsuo dodow a yεnom ne nea yede yε aduane se εse se yεyi doroben bi kakra na yεyε nhwehwemu a anaa yede yiye to n'akwan mu. Yadum nea εma nsuo yε nwunu nyinaa, doroben a yεnom mu nsuo, ne tua ahorow nyinaa ansaa na yεba sukuu mu besua ade bio wɔ Obenim 2021. Tua mu nsuo wɔ hɔ ma asukuufo nyinaa ne adwumayεfo nyinaa saa bere yi.

***Lead Dade ne Kɔbere a εwɔ Nsuo a Yεnom mu Farebea ne Nhwehwemu***

Wɔ Massachusetts no, nsuo a yεnom dodow no ara a efi nsuokurabea ne asaase ase nsuo nni lead dade ne kɔbere wom. Lead dade tumi kɔ nsuo mu bere a nneεma a wɔde twe nsuo no ho aka na εwɔ lead dade wom, te se lead doroben (doroben biara a εwɔ lead wom no yayi afi hɔ) a efi dan bi mu kɔ nsuo mu wɔ abɔnten so, anaa nea efi nneεma a yede twe nsuo wɔ dan bi mu. Kɔbere tumi kɔ nsuo mu bere a nneεma a wɔde twe nsuo no ho aka na εwɔ kɔbere wom.

Lead dade ne kɔbere a εsɔne taa si bere a nsuo no aye hye anaa egyna faako, titiriw bere a ade akye so anaa bere a wɔmfaa nsuo no nni dwuma nñɔñhwerew pii. Ne saa enti, MassDEP hwehwε se wotwe nsuo a ade akye so anɔpa no ne bere a obiara amfa nsuo no anni dwuma anadwo mu no nyinaa.

***Nkaebɔ a efi MassDEP***

Nsuo a efi sukuumu no ntesε nsuo a εwɔ dan afoforo mu. Nneεma a yede twe nsuo ne doroben ahorow, titiriw, nea wɔde lead dade na aye anaa nea yede tare dade betumi ama kwan ama lead dade awura nsuo mu.

***Mesrε wo hyε no nso se asiane nseim a εfa Covid-19 ho enti, yεmfa nneεma bi te se nea εma nsuo yε nwunu, asubura a wɔnom mu nsuo, ne nsuo tua ahorow nni dwuma bio wɔ mfe mmienu a etwam ni. Yεn ama adwumayεfo ne asukuufo nyinaa nsuo a εwɔ tua mu fi bere a yεbaa sukuu se yεbesua ade wɔ March 2021. Yεreyε adwuma dendenden na y'aye nsuo a yεnom nyinaa mu nhwehwemu wɔ yεn dan ahorow nyinaa mu na yetumi de adi dwuma 2022 – 2023 sukuu afe no.***

Sε wopε nsemmisa biara a εfa saa asem yi ho a, mesre wo frε WPS Nneema Asoee wɔ  
(508) 799-3151.

εγε me,

*Ruthel H. Monáney*

***Sukuu Panyin***